



**Пункт повестки дня 10**

**CX/EURO 16/30/11**

**август 2016 г.**

## **СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО ЕВРОПЕ**

**30<sup>я</sup> сессия, 3–7 октября 2016 г.**

**Астана, Казахстан**

### **НАЗНАЧЕНИЕ КООРДИНАТОРА**

1. Процедуры, регулирующие назначение Координатора, дополненные на 30<sup>й</sup> сессии Комиссии (2007 г.) и утвержденные Генеральными директорами ФАО и ВОЗ, изложены в Правиле IV Процедурных правил Комиссии «Кодекс Алиментариус».

2. Измененное Правило IV) гласит следующее:

«IV.1 Комиссия может назначить Координатора из числа Членов Комиссии для любого географического региона, указанного в Правиле III.1 (далее по тексту «регионы») или для любой группы стран, особо оговоренных Комиссией (далее по тексту «группы стран»), если по ее мнению, в соответствии с предложением большинства Членов Комиссии, представляющих регион или группу, это необходимо в рамках задач «Кодекс Алиментариус» в соответствующих странах.

IV.2 Назначение Координаторов осуществляется исключительно по предложению большинства Членов Комиссии, представляющих соответствующий регион или группу стран. Они могут номинироваться на каждой сессии соответствующего Координационного комитета, учрежденного в соответствии с Правилем XI.1(b)(ii), и назначаться на следующей очередной сессии Комиссии. Они должны находиться в должности с конца такой сессии. Координаторы могут переназначаться на второй срок. Комиссия может выполнять такие назначения по мере необходимости в целях обеспечения непрерывности выполнения функций Координаторов.

IV.3 Координаторы выполняют следующие функции:

- (i) назначают Председателя Координационного комитета, если такой комитет учрежден в соответствии с Правилем XI.1(b)(ii) для соответствующего региона или группы стран;
- (ii) содействуют и координируют работы Комитетов по Кодексу, учрежденных в соответствии с Правилами XI.1(b)(i) в своих регионах или группах стран в рамках подготовки проектов стандартов, руководств и других рекомендаций для передачи Комиссии;
- (iii) по мере необходимости назначают Исполнительный комитет и Комиссию, оказывая им консультационную поддержку в отношении видения странами и существующими региональными межгосударственными и неправительственными организациями в своих соответствующих регионах рассматриваемых или интересующих вопросов.

3. В соответствии с Правилем V.1 Процедурных правил, дополненных на 28<sup>й</sup> сессии Комиссии (2005 г.), Координаторы выступают в роли членов Исполнительного комитета вместе с Председателем и Вице-председателем, а также семью другими членами, выбранными на основе географического местоположения. Географические местоположения, указанные в Правиле V.1, включают следующие регионы: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка и Карибский бассейн, Ближний Восток, Северная Америка и Юго-западная часть Тихого океана. То же самое Правило предусматривает, что Исполнительный комитет может включать не более одного представителя из каждой страны.

4. На момент написания данного документа Комиссия «Кодекс Алиментариус» включает 52 члена из Европейского региона. Перечень таких стран:

Албания	Греция	Румыния
Армения	Венгрия	Российская Федерация
Австрия	Исландия	Сан-Марино
Азербайджан	Ирландия	Сербия
Беларусь	Израиль	Словакия
Бельгия	Италия	Словения
Босния и Герцеговина	Казахстан	Испания
Болгария	Кыргызстан	Швеция
Хорватия	Латвия	Швейцария
Кипр	Литва	Таджикистан
Чешская Республика	Люксембург	Бывшая югославская республика Македония
Дания	Мальта	Турция
Эстония	Молдова	Туркменистан
Европейский союз	Черногория	Украина
Финляндия	Нидерланды	Великобритания
Франция	Норвегия	Узбекистан
Грузия	Польша	
Германия	Португалия	

5. На своей 38<sup>й</sup> сессии (2015 г.) Комиссия назначила Нидерланды на роль Координатора по Европе<sup>1</sup> на второй срок. Нидерланды, находясь в этой должности два срока (на протяжении четырех лет до июля 2017 г.), не будут иметь возможности повторного назначения.

6. Комитет попросили номинировать Координатора по Европе (из указанного выше списка стран-участниц) для назначения на 40<sup>й</sup> сессии Комиссии (2017 г.).

#### Координаторы по Европе

Координатор	Страна	Год назначения	Сессия САС	Срок назначения
Проф. О. Хёль (Prof. O. Högl)	Швейцария	1964	2 <sup>я</sup> САС	На два года
д-р Х. Френцель (Dr H. Frenzel)	Австрия	1965	3 <sup>я</sup> САС	На три года
д-р Ричард Вилднер (Dr. Richard Wildner)	Австрия	1966	4 <sup>я</sup> САС	На два года <sup>2</sup>
д-р Ричард Вилднер (Dr. Richard Wildner)	Австрия	1969	6 <sup>я</sup> САС	С конца 6 <sup>й</sup> до конца 9 <sup>й</sup> САС
д-р Х. Войдич (Dr H. Woidich)	Австрия	1972	9 <sup>я</sup> САС	С конца 9 <sup>й</sup> до конца 12 <sup>й</sup> САС
Проф. Х. Войдич (Prof H. Woidich)	Австрия	1978	12 <sup>я</sup> САС	С конца 12 <sup>й</sup> до конца 15 <sup>й</sup> САС
г-н П. Розье (Mr P. Rossier)	Швейцария	1983	15 <sup>я</sup> САС	С конца 15 <sup>й</sup> до конца 16 <sup>й</sup> САС
г-н П. Розье (Mr P. Rossier)	Швейцария	1985	16 <sup>я</sup> САС	С конца 16 <sup>й</sup> до конца 17 <sup>й</sup> САС
Проф. Х. Войдич (Prof H. Woidich)	Австрия	1987	17 <sup>я</sup> САС	С конца 17 <sup>й</sup> до конца 18 <sup>й</sup> САС
Проф. Х. Войдич (Prof H. Woidich)	Австрия	1989	18 <sup>я</sup> САС	С конца 18 <sup>й</sup> до конца 19 <sup>й</sup> САС
г-н Барбро Бломберг (Mrs. Barbro Blomberg)	Швеция	1991	19 <sup>я</sup> САС	С конца 19 <sup>й</sup> до конца 20 <sup>й</sup> САС
д-р Стюарт Слорач (Dr Stuart Slorach)	Швеция	1993	20 <sup>я</sup> САС	С конца 20 <sup>й</sup> до конца 21 <sup>й</sup> САС

<sup>1</sup> REP15/CAC, пар. 185

<sup>2</sup> Из-за смерти д-ра Х. Френцеля САС4 (1966), назначен д-р Р. Вилднер на двухлетний период

<b>Координатор</b>	<b>Страна</b>	<b>Год назначения</b>	<b>Сессия САС</b>	<b>Срок назначения</b>
д-р Стюарт Слорач (Dr Stuart Slorach)	Швеция	1995	21 <sup>я</sup> САС	С конца 21 <sup>й</sup> до конца 22 <sup>й</sup> САС
г-н Фелип Миттельбрунн Гарсиа (Mr Felipe Mittelbrunn Garcia)	Испания	1997	22 <sup>я</sup> САС	С конца 22 <sup>й</sup> до конца 23 <sup>й</sup> САС
г-н Фелип Миттельбрунн Гарсиа (Mr Felipe Mittelbrunn Garcia)	Испания	1999	23 <sup>я</sup> САС	С конца 23 <sup>й</sup> до конца 24 <sup>й</sup> САС
Словацкая Республика		2001	24 <sup>я</sup> САС	С конца 24 <sup>й</sup> до конца 25 <sup>й</sup> САС
Словацкая Республика		2003	26 <sup>я</sup> САС	С конца 26 <sup>й</sup> до конца 28 <sup>й</sup> САС
Швейцария		2005	28 <sup>я</sup> САС	С конца 28 <sup>й</sup> до конца 30 <sup>й</sup> САС
Швейцария		2007	30 <sup>я</sup> САС	С конца 30 <sup>й</sup> до конца 32 <sup>й</sup> САС
Польша		2009	32 <sup>я</sup> САС	С конца 32 <sup>й</sup> до конца 34 <sup>й</sup> САС
Польша		2011	34 <sup>я</sup> САС	С конца 34 <sup>й</sup> до конца 36 <sup>й</sup> САС
Нидерланды		2013	36 <sup>я</sup> САС	С конца 36 <sup>й</sup> до конца 38 <sup>й</sup> САС
Нидерланды		2015	38 <sup>я</sup> САС	С конца 38 <sup>й</sup> до конца 40 <sup>й</sup> САС